

01746

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



# Karton weiss/PLA

## Carton blanc/PLA

### Cardboard white/PLA

#### Produktbeschreibung Description du produit Material description

| Bild<br>Image<br>Picture                                                            | Bezeichnung 1<br>Désignation 1<br>Description 1                                                          | Bezeichnung 2<br>Désignation 2<br>Description 2                                        | Art.-Nr.<br>N° d'art.<br>Art. No |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
|    | Becher Snap-On weiss/PLA 130ml<br>Gobelet snap-on carton/PLA 130ml<br>Cup snap-on carton/PLA 130ml white | weiss, Ø68x68mm<br>blanc, Ø68x68mm<br>Ø68x68mm                                         | 20207                            |
|   | Salatschalen weiss/PLA, 690ml<br>Bol à salade blanc/PLA, 690ml<br>Salad bowls white/PLA, 23oz            | Ø150x60mm, naturesse<br>Ø150x60mm, naturesse<br>Ø150x60mm, naturesse                   | 23045                            |
|  | Deckel Karton/PLA weiss<br>Couvercle carton/PLA blanc<br>Lid carton/PLA white                            | Ø68mm, inkl. Löffel Holz<br>Ø68mm, incl. cuillère en bois<br>Ø68mm, incl. wooden spoon | 23093                            |
|  | Deckel Karton/PLA weiss<br>Couvercle carton/PLA blanc<br>Lid carton/PLA white                            | Ø85mm, inkl. Löffel Holz<br>Ø85mm, incl. cuillère en bois<br>Ø85mm, incl. wooden spoon | 26512                            |
|  | Becher Karton/PLA 180ml weiss<br>Gobelet carton/PLA 180ml blanc<br>Cup carton/PLA 180ml white            | Ø85x52mm<br>Ø85x52mm<br>Ø85x52mm                                                       | 26565                            |

#### Material/Zusammensetzung Matériel/composition Material/composition

Karton/PLA  
 Carton/PLA  
 Cardboard/PLA

Druckfarbe  
 encre d'impression  
 printing ink

Löffel: Birkenholz  
 Cuillère: bois de bouleau  
 Spoon: birch wood

FSC® zertifizierte Ware wird auf der Rechnung ausgewiesen  
 Les produits certifiés FSC® sont indiqués sur la facture  
 FSC® certified goods are shown on the invoice

01746

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



**Lagerbedingungen**  
**Conditions de stockage**  
**Storage conditions**

|                                                                        |                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lagertemperatur:<br>Température de stockage:<br>Storage temperature:   | Raumtemperatur<br>température ambiante<br>ambient temperature                                                              |
| Relative Luftfeuchtigkeit:<br>Humidité relative:<br>Relative humidity: | trocken<br>sec<br>dry                                                                                                      |
| Lagerbedingungen:<br>Conditions de stockage:<br>Storage conditions:    | vor direkter Sonneneinstrahlung schützen<br>ne pas exposer au rayonnement solaire direct<br>keep away from direct sunlight |

**Verwendungszweck**  
**Conditions d'utilisation**  
**Purpose of use**

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:  
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types d'aliments suivants:  
The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- ☒ alle Arten von Lebensmitteln  
tous les types de denrées alimentaires  
all types of food

**Anwendungen**  
**Applications**  
**Applications**

- ☒ Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter  
Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure  
Long-term storage at room temperature or below
- ☒ Tiefkühlung  
Congélateur -20°C  
Deep freezing

**Bestätigungen**  
**Confirmations**  
**Confirmations**

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:  
Les produits respectent les règlements suivants:  
These articles meet the following regulations:

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.  
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17  
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17

**REGULATION (EC) No 1935/2004** on materials and articles intended to come into contact with food:  
 Article 3, 11(5), 15 and 17

- ☒ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**Règlement (UE) N° 10/2011** concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires  
**REGULATION (EU) No 10/2011** on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **SR 817.023.21** Verordnung des EDI über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**SR 817.023.21** Ordonnance du DFI sur les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires  
**SR 817.023.21** The Swiss Ordinance on Materials and Articles in Contact with Food
- ☒ **VERORDNUNG (EU) 2025/40** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Art. 5 bzgl. Schwermetalle, PFAS)  
**RÈGLEMENT (UE) 2025/40** relatif aux emballages et aux déchets d'emballages (article 5 conc. métaux lourds, PFAS)  
**REGULATION (EU) 2025/40** on packaging and packaging waste (article 5 regarding heavy metals, PFAS)

**Gesamtmigration**  
**Migration globale**  
**Overall migration**

**Karton/PLA**  
**Carton/PLA**  
**Cardboard/PLA**

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:  
 Testé dans les conditions suivantes:  
 Tested under the following conditions:

Testbericht:  
 Rapport du test:  
 Test report:

SQTS 2024L59336, 2022L55471,  
 2018L43949

| Simulanz<br>Simulant<br>Simulant |                                                                            | Zeit<br>Durée<br>Time | Temperatur<br>Température<br>Temperature |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------|
| ☒ B                              | Essigsäure 3 Gew.-%<br>Acide acétique à 3 % (m/v)<br>Acetic acid 3 % (v/v) | 2h                    | 70°C                                     |
| ☒ C                              | Ethanol 20 Vol.-%<br>Éthanol à 20 % (v/v)<br>Ethanol 20 % (v/v)            | 10d                   | 20°C                                     |
| ☒ D1                             | Ethanol 50 Vol.-%<br>Éthanol à 50 % (v/v)<br>Ethanol 50 % (v/v)            | 2h                    | 60°C                                     |
| ☒                                | Isooctan<br>Isooctane<br>Isooctane                                         | 0,5h                  | 40°C                                     |

- ☒ Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm<sup>2</sup>.  
 Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm<sup>2</sup>.  
 The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm<sup>2</sup>.

**Angaben zur spezifischen Migration**  
**Informations relatives à la migration spécifique**  
**Information on the specific migration**

**Karton/PLA**  
**Carton/PLA**  
**Cardboard/PLA**

- ☒ Die Einhaltung der oben zitierten Verordnungen beruht einerseits auf den Angaben unserer Vorlieferanten, welche uns gegenüber allerdings nicht alle Inhaltsstoffe aufgrund von Geheimhaltungen offenlegen, und andererseits auf eigenen Migrationsprüfungen, welche im Sinne einer Plausibilisierung von uns in Auftrag gegeben wurden.  
 Auf Basis sowohl der Dokumente der Vorlieferanten und eigenen Ergebnissen kann die Einhaltung der spezifischen Migration bestätigt werden.  
 Le respect des réglementations citées ci-dessus repose, d'une part, sur les informations fournies par nos fournisseurs, qui ne nous divulguent pas tous les ingrédients du secret, et d'autre part sur nos propres tests de migration que nous avons mandatés pour valider la plausibilité.  
 Sur la base des documents du sous-traitant et de nos propres résultats, la conformité à la migration spécifique peut être confirmée.  
 Compliance with the regulations cited above is based, on the one hand, on the information provided by our suppliers, who do not disclose all ingredients to us due to secrecy, and on the other hand on our own migration tests, which we commissioned in order to validate the plausibility. Based on both the subcontractor's documents and own results, compliance with the specific migration can be confirmed.

**Holz**  
**Bois**  
**Wood**

Testbericht:  
**Rapport du test:** SHHL24026331901  
 Test report:

- ☒ Die Probe wurde spezifisch analysiert auf folgende Stoffe und Stoffgruppen:  
 L'échantillon a été spécifiquement analysé pour les substances et groupes de substances suivants:  
 The sample was specifically analyzed for the following substances and substance groups:
- PCP
  - Formaldehyd
  - Phthalate
  - PCP
  - Formaldéhyde
  - Phtalates
  - PCP
  - Formaldehyde
  - Phthalates

**NIAS (unbeabsichtigt eingebrachten Substanzen)**  
**NIAS (les substances ajoutées involontairement)**  
**NIAS (Non-Intentionally-Added-Substances)**

- ☒ Ein NIAS Screening wurde durchgeführt. Die Grenzwerte werden eingehalten.  
 Un screening a été réalisé. Les valeurs limites sont respectées.  
 A NIAS screening was carried out. The limit values are observed

01746

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

**Berechnungsgrundlage****Base de calcul****Calculation basis**

- ☒ Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:  
**Rapport surface en contact avec la denrée alimentaire/volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:** 6 dm<sup>2</sup>/kg  
Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

**Dual-Use-Additive****Additifs à double fonctionnalité****Dual-use additives**

- ☒ Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:  
**Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:**  
The following dual-use additives can be contained in the material:

| Substanz<br>Substance<br>Substance          | CAS-Nr.<br>N° CAS<br>CAS No | E-Nr.<br>N° E<br>E No |
|---------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| Milchsäure<br>Acide lactique<br>Lactic Acid | 50-21-5                     | E270                  |

**Sensorischer Test****Test sensoriel****Sensorial examination**

- ☒ Die sensorische Inertheitsprüfung wurde gemäss VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004 durchgeführt. Unter normalen oder vorhersehbaren Verwendungsbedingungen beeinträchtigen die Produkte die organoleptischen Eigenschaften des Lebensmittels nicht.  
**Le test sensoriel a été effectué conformément au Règlement (CE) N° 1935/2004. Dans des conditions d'utilisation normales ou prévisibles, les produits n'affectent pas les propriétés organoleptiques de la nourriture.**  
The sensory inertness test was carried out in accordance with REGULATION (EC) No. 1935/2004. Under normal or foreseeable conditions of use, the products do not affect the organoleptic properties of the food.

**Produktionsstandort****Lieu de production****Production site**

- ☒ China  
Chine  
China

**Zolltarifnummer****Numéro tarif douanier****Customs duty number**

4823.6900

01746

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



## Zertifikate

## Certificats

## Certificates

☒ FSC®-Zertifikat-Nr.:  
 Numéro de certificat FSC®:  
 FSC®-certificate No:

SGSCH-COC-010010

## Disclaimer

## Restriction

## Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen. Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

## Reklamationen

## Réclamations

## Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

## Freigabe/Firmendaten

## Validation/données sur l'entreprise

## Approval company data

|                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erstellt durch:<br>Etabli par: STOL<br>Created by:                                                                                                        | Freigegeben durch:<br>Approuvé par:<br>Released by:                                                                                                                       | Andreas Meier<br>(Leiter Einkauf)<br>(chef des achats)<br>(Head of purchasing)                                                                                    | Version:<br>Version: 5<br>Version:                                                                                                        |
| Datum:<br>Date: 15.09.2026<br>Date:                                                                                                                       |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                   | Ersetzt Version:<br>Remplace version: 4<br>Replaces version:                                                                              |
| Pacovis AG<br>Grabenmattenstrasse 19<br>CH-5608 Stetten<br>Tel. +41 56 485 93 93<br>Fax. +41 56 485 93 00<br>verkauf@pacovis.ch<br>www.pacovis.ch/stetten | Pacovis Österreich GmbH & Co KG<br>Zum Wiesfeld 11<br>AT-2000 Stockerau<br>Tel. +43 2266 65317<br>Fax ++43 2266 65317 42<br>office@pacovis.at<br>www.pacovis.at/stockerau | Pacovis Deutschland GmbH<br>Konrad-Zuse-Weg 1<br>72555 Metzingen<br>Tel. +49 7123 3800 40<br>Fax +49 7123 3800 429<br>mail@pacovis.de<br>www.pacovis.de/metzingen | Pacovis Česká republika s.r.o.<br>Záhřebská 224/25<br>120 00 Praha 2<br>Tel. +420 735 75 75 55<br>objednavky@pacovis.cz<br>www.pacovis.cz |